

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明概不就因本公告之全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.
中國黃金國際資源有限公司

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例成立的有限公司)

(香港股份代號：2099)

(多倫多股份代號：CGG)

海外監管公告

2018年5月15日溫哥華消息 - 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）欣然公佈其截至**2018年3月31日**止三個月的財務及經營業績。

詳情請參閱隨附的公告。

承董事會命
中國黃金國際資源有限公司
主席
宋鑫先生

香港，2018年5月16日

於本公告日期，本公司董事會由執行董事宋鑫先生、劉冰先生及姜良友先生，非執行董事孫連忠先生及江向東先生，及獨立非執行董事赫英斌先生、陳雲飛先生、Gregory Hall先生及John King Burns先生組成。



中金國際發佈 2018 年第一季度業績

2018 年 5 月 15 日溫哥華消息 - 中國黃金國際資源有限公司（多倫多股份代號：CGG，香港股份代號：2099）（下文稱「公司」或「中金國際」）欣然公佈其截至 2018 年 3 月 31 日止三個月（「一季度」、「第一季度」或「2018 年第一季度」）的財務及經營業績。

2018 年第一季度業績摘要

- 收入由2017年同期的82.1百萬美元增加30%至106.7百萬美元。
- 礦山經營盈利由2017年同期的19.1百萬美元減少66%至6.6百萬美元。
- 除所得稅後淨利潤由2017年同期的6.4百萬美元減少至2.0百萬美元。
- 長山壕礦的黃金產量由2017年同期的34,540盎司增加4%至36,042盎司。
- 截至2018年3月31日止三個月的黃金總生產成本降至每盎司1,028美元，而2017年三個月期間為1,127美元。截至2018年3月31日止三個月的黃金現金生產成本由2017年同期每盎司741美元減少約22%至578美元，主要由於黃金品位上升29%。

長山壕礦	截至 3 月 31 日止三個月	
	2018	2017
總生產成本 ⁽¹⁾ （美元／盎司）	1,028	1,127
現金生產成本 ⁽¹⁾ （美元／盎司）	578	741

⁽¹⁾ 非國際財務報告準則指標

- 2018年一季，甲瑪礦的現金生產成本及總生產成本增高，主要是二期第一個系列開始使用露天礦，露天礦礦石品位較低。另外，本公司也利用冬季寒冷時期對設備進行維護，導致設備使用率比較低。隨著天氣開始轉暖，完成設備維護後生產恢復正常，甲瑪礦區二期一系列將逐步提高產能並達到設計生產能力。因此，預計自第二季度起，產量將會增加，現金生產成本及總生產成本將會減少。

甲瑪礦	截至 12 月 31 日止三個月	
	2018	2017
扣除副產品 ⁽²⁾ 後每磅銅的總生產成本 ⁽¹⁾ （美元）	3.78	1.15
扣除副產品 ⁽²⁾ 後每磅銅的現金生產成本 ⁽³⁾ （美元）	2.46	0.80

⁽¹⁾ 生產成本包括礦區因生產活動而產生的開支，包括採礦、選礦、礦區一般及行政開支以及礦權使用費。

⁽²⁾ 副產品抵扣額指相應期間金銀的銷售額。

⁽³⁾ 非國際財務報告準則指標。

- 甲瑪礦區的銅產量由2017年同期的7,582噸（約16.7百萬磅）減少7%至7,061噸（約15.6百萬磅）。黃金產量為10,222盎司，而2017年同期為8,160盎司。



本公司首席執行官劉冰先生評論說：「整體來說，在收入連年顯著增長的情況下，我們對於2018年第一季度取得的業績表示欣喜。第一季度我們的兩座礦山都經歷了冬季嚴峻的氣候條件，這對生產運營來說是個充滿挑戰的季度。不過，公司利用這段時間完成維護工作，這將令公司能夠於今年晚些時候實現收益，我們還將繼續紮實地做好成本管控工作，為公司未來實現經濟效益奠定基礎。」

前景

- 預期2018年的黃金產量為160,000盎司。
- 預期2018年的銅產量約為100百萬磅。
- 甲瑪二期擴建項目包括兩個系列，每個系列的採選處理能力均為22,000噸／日。甲瑪二期第一個系列已於2017年12月31日開始商業化生產。因此，甲瑪礦的礦石處理能力已由6,000噸／日提升至28,000噸／日。目前，甲瑪二期第二個系列的建設工程已經竣工，開發及生產調試正在進行中。預期第二個系列將於2019年年中實現商業化生產，屆時將再新增礦石處理能力22,000噸／日。
- 本公司將繼續借助主要股東中國黃金集團有限公司（「中國黃金」）的技術及營運經驗，改善其礦區的生產經營。此外，本公司將在節省成本的同時繼續致力於提升兩個礦區的產量。
- 為實現增長戰略，本公司將繼續與中國黃金及其他有意各方合作，於中國以外地區尋找國際礦業併購機會。

關於中國黃金國際資源有限公司

中國黃金國際資源有限公司為一家以加拿大英屬哥倫比亞省溫哥華為基地的公司。本公司開採營運位於中國內蒙古的長山壕金礦及位於中國西藏自治區的甲瑪銅金多金屬礦。中金國際的發展目標為通過提高現有礦山的產量、擴大資源儲量及積極獲取並開發國際新項目，從而持續為股東創造價值。本公司於多倫多證券交易所（股份代號：CGG）以及香港聯合交易所有限公司主機板（股份代號：2099）上市。

更多有關中國黃金國際資源有限公司的資訊，請登陸SEDAR網站www.sedar.com，致電604-609-0598，發送電子郵件至info@chinagoldintl.com，或登陸公司網站www.chinagoldintl.com查詢。

關於前瞻性陳述的警示附註

本文載有有關中國黃金國際資源的若干資料或會構成適用的證券法例所界定的前瞻性陳述。前瞻性陳述或會包括「估計」、「計劃」、「預期」、「觀點」、「預測」、「估算」、「指引」或不屬



China Gold International Resources Corp. Ltd.

Suite 660, One Bentall Centre
505 Burrard Street, Box 27
Vancouver, BC
Canada V7X 1M4

於過往事實的其他陳述。儘管中國黃金國際資源認為上述前瞻性陳述所反映的預期屬合理、但無法保證該等預期會經證實正確無誤。中國黃金國際資源警告實際業績將受多項因素影響，而大部分該等因素超出其控制範圍，以及未來事件及結果或會與中國黃金國際資源目前預測迥然不同。導致實際結果與該等前瞻性陳述存在重大差異的因素包括市價、勘探及開採結果、持續取得資金及融資以及整體經濟、市場或營商狀況。前瞻性陳述作為整體受該警示性陳述明確限制。本文所載資料乃按截至當前日期的資料呈列，該日後或會出現變動。